



LIETUVOS POLICIJA
LITHUANIAN POLICE

GINTI. SAUGOTI. PADĖTI.
TO DEFEND. TO PROTECT. TO HELP.





Saulius Skvernelis
Policijos generalinis komisaras
Police Commissioner General

Lietuvos policija, gimusi sunkiais mūsų valstybei laikais, nuo pat pirmų dienų tapo patikima savo krašto, jo žmonių gynėja. Ji brendo, augo ir stiprėjo kartu su visa tauta, kartu su ja siekė laisvės ir šiandien yra pasiryžusi apginti kiekvieną žmogų.

Lietuvos policijos stiprybė – jos darbuotojai. Stengiamės sukurti tokią organizaciją, kurioje dirbantys žmonės didžiuotųsi ja, kur būtų gera dirbti ir tobulėti, bendradarbiauti su kitų šalių pareigūnais. Norėčiau padėkoti visiems policijos darbuotojams, kurie ir esant sudėtingai ekonominei situacijai, nepakankamam motyvavimui, neužmiršta duotos priesaikos ir nuoširdžiai atlieka pavestas funkcijas.

Mūsų siekis yra policiją padaryti patrauklia, motyvuota, socialiai apsaugota ir veiksminga organizacija.

Kliūtys ir sunkumai gyvenime reiškia būtinybę keistis. O keistis pirmiausia turi mūsų mąstymas. Tik tuomet pereisime prie konstruktyvaus darbo ir visas interesų grupes vienijančio tikslo – sukurti patrauklią ir veiksmingą policijos sistemą. Todėl tikiuosi mūsų visų susitelkimo ir tarpusavio supratimo siekiant bendrų tikslų ir nuoširdžiai to linkiu.

The Lithuanian police were established when our state was facing difficult challenges, and since their very first days, they have been a reliable protector of our land and its people. They grew, matured, and got stronger together with our whole country, and today they vigorously protect each individual.

The strength of the Lithuanian police lies in their personnel. We try to build an organisation that we can all be proud of, that provides a pleasant environment for work and personal growth, and that makes it possible to work together with officers from other countries. I would like to thank all police personnel who remain faithful to their oath and tirelessly perform their duties even when a difficult economic situation does not provide them with adequate incentives.

Our aim is to make our police force an attractive, motivated, and socially protected and efficient organisation.

In order to overcome obstacles and difficulties, we must change ourselves. And we should first change the way we think. Only then will we be able to work in a constructive way and achieve a goal that is shared by many stakeholders: to create an attractive and efficient police force. I therefore sincerely hope that a concerted effort and mutual understanding will help us achieve our common goals.

Ginti. Saugoti. Padėti.

Tai mūsų misija. Ginti – žmogaus teises ir laisves; saugoti – visuomenę ir Valstybę; padėti – žmogui, šeimai ir bendruomenei.

Lietuvos policijos sistema

- Patraukli – puoselėjama pagarba žmogui; policija gerbiama ir ja pasitikima; sudarytos sąlygos tobulėti ir atlikti pareigą.
- Motyvuota – policininkas yra sąžiningas, lojalus policijos vertybėms, ryžtingas ir pasiruošęs aukotis.
- Veiksminga – sprendžia žmogaus ir visuomenės problemas; naudoja veiksmingus kovos su nusikalstamumu ir valdymo metodus; siekia konkrečių rezultatų mažiausiomis sąnaudomis.
- Policija žmogui – besąlygiškai gina žmogaus teises; tiki, kad saugus žmogus – tai saugi Valstybė; siekia pasitikėjimo ir partnerystės; veikloje remiasi paslaugos ideologija.
- Policija Valstybei – užtikrina viešąją tvarką ir visuomenės saugumą; užkardo nusikalstamumą; įveikia iššūkius ir šalina grėsmes valstybės saugumui.





To Defend. To Protect. To Help.

This is our mission. To defend human rights and freedoms; to defend our society and state; to help men and women, families and communities.

The Lithuanian police force is

- Attractive. It fosters respect for human beings; the police are respected and trusted; it creates the conditions for personal development and the performance of duties.
- Motivated. The policeman is honest and loyal to the values of the police, determined and ready to sacrifice himself.
- Efficient. It solves human and societal problems, employs effective methods to manage and combat crime, seeks to achieve concrete results at a minimum cost.
- The police are for the individual. They unconditionally protect human rights, believe that our state is only as safe as its citizens, seek to build trust and partnerships, base their actions on a philosophy of service.
- The police are for the state. They ensure public safety and order, prevent crime, tackle challenges, and eliminate threats to the security of the state.

Lietuvos policijos tradicijos ir dabartis

Atkuriant Nepriklausomos Lietuvos valstybės institucijas, 1990 m. gruodžio 11 d. priimtas Lietuvos Respublikos policijos įstatymas; sukurta ir Vilniaus arkikatedroje bazilikoje pašventinta policijos vėliava, kurioje įrašyti prasmingi žodžiai: „Įstatymas ir teisėtumas“; atkurta Policijos diena, pažymima spalio 2-ąją.

Lietuvos policijos tradicijos buvo kuriamos ne viena dešimtmetį, policijos sistema ne kartą keitėsi. Šiandien Lietuvos policija, nors ir orientuota į prieškarinės policijos tradicijas, turi kitokią struktūrą. Policijos darbas

organizuojamas tiek teritoriniu, tiek funkciniu principais. Policijos sistemos jungiamoji ir vadovaujamoji grandis – Policijos departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos.

Policijos departamento padaliniai palaiko glaudžius ryšius su užsienio valstybėmis, keičiasi delegacijomis, bendradarbiauja rengiant bendras programas, analizuoja bei prognozuoja kriminogeninę situaciją, keičiasi darbo patirtimi; sudaro bendradarbiavimo sutartis, nagrinėja nusikalstamumo didėjimo tendencijas, sąlygas bei priežastis, palaiko viešąją tvarką, vykdo prevencines programas, bendradarbiauja su valstybinėmis bei visuomeninėmis organizacijomis.

Policija yra pati didžiausia vidaus reikalų sistemos organizacija, joje dirba apie 12 000 darbuotojų. Lietuvos policijai vadovauja policijos generalinis komisaras, kurį vidaus reikalų ministro siūlymu ir Vyriausybės teikimu penkerių metų kadencijai į pareigas skiria ir atleidžia šalies Prezidentė.

Policijos sistemos struktūra

- Policijos departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos.
- Teritorinės policijos įstaigos – 10 apskričių vyriausiųjų policijos komisariatų.
- Policijos profesinio mokymo įstaiga – Lietuvos policijos mokykla.
- Specializuotos policijos įstaigos – Lietuvos policijos antiteroristinių operacijų rinktinė „Aras“, Lietuvos kelių policijos tarnyba, Lietuvos policijos kriminalistinių tyrimų centras, Lietuvos kriminalinės policijos biuras.



~12000

DARBUOTOJŲ • PERSONNEL

Policija yra didžiausia vidaus reikalų sistemos organizacija, joje dirba apie 12 000 darbuotojų.

Within the system of the interior, the police force is the largest organisation. It employs a staff of about 12,000.

The traditions and the present of the Lithuanian police

The Law on Police was adopted on 11 December 1990 as part of the re-establishment of the public bodies of independent Lithuania; a police flag that reads "Law and Legitimacy" was designed and blessed at Vilnius Cathedral; Police Day was reinstated and is marked on October 2.

It took decades to create the traditions of the Lithuanian police, and the force has undergone several changes. The present-day Lithuanian police, even though oriented towards the traditions of the pre-war period, have a different structure. The work of the police is organised by both territory and function. The Police Department under the Ministry of the Interior of the Republic of Lithuania is responsible for the coordination and management of the police force.

The units of the Police Department maintain close relations with foreign countries, organise exchange visits, cooperate in preparing joint programmes, analyse and predict the



crime rate, share work experience, draw up cooperation agreements, analyse trends in and the reasons for the growth of crime, maintain public order, carry out preventive programmes, and work together with state and non-governmental organisations.

Within the system of the interior, the police force is the largest organisation. It employs a staff of about 12,000. The Lithuanian police are headed by the Police Commissioner General, who serves for a five-year term. He is appointed and dismissed by the country's President at the proposal of the Minister of the Interior and on the recommendation of the Government.

The structure of the police system

- The Police Department under the Ministry of the Interior of the Republic of Lithuania.
- Territorial police units – 10 regional police headquarters.
- The police professional training institution – the Lithuanian Police School.
- Specialised police units – the Lithuanian Police Anti-Terrorist Operations Unit Aras, the Lithuanian Traffic Police, the Lithuanian Police Forensic Science Centre, the Lithuanian Criminal Police Bureau.

Mūsų veikla

Efektyviai naudodami turimus išteklius, giname Lietuvos žmonių teises ir laisves, saugome visuomenę ir Valstybę, padedame žmogui, šeimai ir bendruomenei.

Didžiausia mūsų vertybė – žmogus

Savo darbuotojams stengiamės sudaryti kuo geresnes sąlygas, skatinti, motyvuoti.

100 tūkst. Lietuvos gyventojų tenka vidutiniškai 319 policijos pareigūnų. 2013 m. policijos sistemoje dirbo 9 500 statutinių pareigūnų ir daugiau kaip 2 000 valstybės karjeros tarnautojų ir darbuotojų pagal darbo sutartį.

Vidutinis statistinis policijos pareigūnas yra beveik 37 m. amžiaus. Kas trečias policijos pareigūnas turi 20 metų stažą, reikalingą valstybinei pareigūnų pensijai skirti. 30 proc. pareigūnų sudaro moterys.

Lietuvos policijos prioritetai

Lietuvos policija nuolat įgyvendina kompleksines priemones kovai su organizuotu nusikalstamumu, ypač su naujomis jo formomis. Išskirtinį dėmesį ir ateiityje skirsime prekybai žmonėmis, nelegaliai migracijai, neteisėtai narkotikų ir ginklų apyvartai, pinigų ir kitų mokėjimų priemonių padirbinėjimui, pinigų plovimui, kontrabandai kontroliuoti ir nusikalstamų grupuočių ekonominiam pagrindui sunaikinti.





Our activities

By efficiently using available resources, we defend the rights and freedoms of the Lithuanian people, protect our society and state, and provide help to individuals, families, and communities.

People are our most important value

We try to create the best possible conditions for our personnel and do our best to incentivise and motivate them.

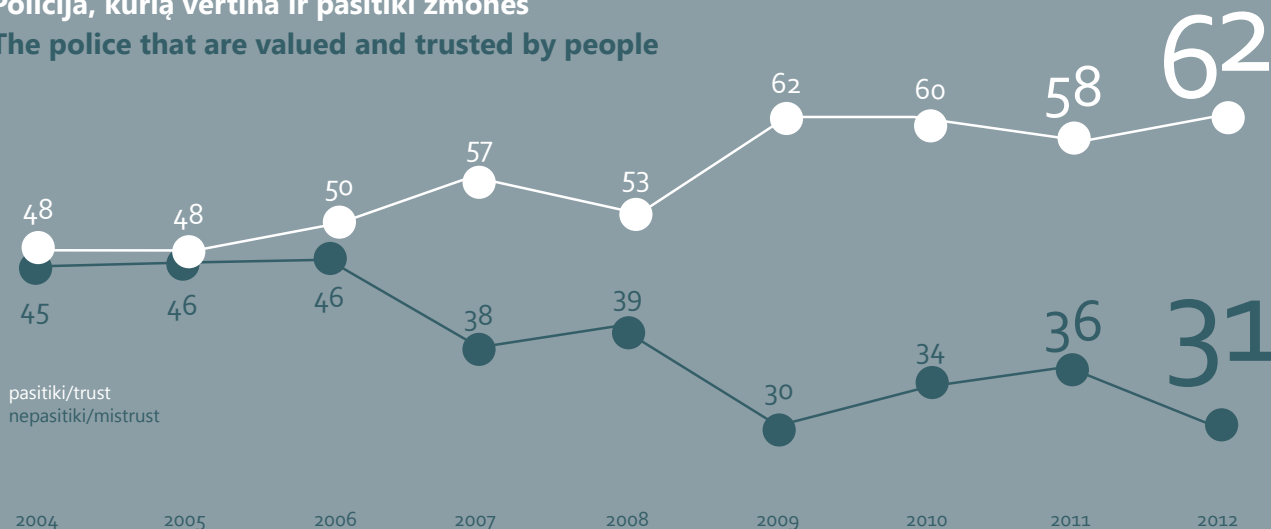
In Lithuania, there are on average 319 police officers per 100,000 inhabitants. In 2013, the Lithuanian police system had 9,500 statutory officers and more than 2000 career civil servants and contract staff.

The average statistical age of a police officer is almost 37 years. Every third officer has served for 20 or more years, i.e. the length of service needed to draw an officer's pension. Thirty per cent of officers are women.

The priorities of the Lithuanian police

The Lithuanian police are constantly implementing complex measures to combat organised crime, in particular its new forms. Our special focus will continue to be the elimination of human trafficking, illegal migration, illegal traffic in narcotics and firearms, the counterfeiting of money and other payment instruments, money laundering, smuggling, and the economic basis of criminal groups.

Policija, kurią vertina ir pasitiki žmonės The police that are valued and trusted by people



Ištiriame vis daugiau nusikaltimų

Lietuvoje per metus užregistruojama daugiau kaip 82 000 nusikalstamų veikų, ištiriama apie 50 proc. Per metus policija įregistruoja daugiau kaip 700 000 įvykių, beveik pusę milijono administracinių teisės pažeidimų.

Per pastaruosius metus Lietuvos policijai pavyksta nusikalstamumo lygį išlaikyti stabilų. Per Nepriklausomybės laikotarpį pavyko sutriuškinti pagrindines organizuoto nusikalstamumo grupuotes, už grotų pasiūsti jų lyderius.

Policijos įstaigose ištirtų nusikalstamų veikų dalis sudarė daugiau kaip 90 proc. visų šalyje ištirtų nusikalstamų veikų.

Miestuose registruojama 72,9 proc. nusikalstamų veikų (2010 m. – 1,6 proc. mažiau), kaimuose 26,4 proc. (2010 m. – 4,6 proc. mažiau). Uždaromos arba renovuojamos reikalavimų neatitinkančios areštinės, statomos naujos ir šiuolaikiškos, atitinkančios visus šiuolaikinius reikalavimus.

Ypatingas dėmesys eismo saugumui

Siekiant mažinti avaringumą, Lietuvos keliuose įrengti stacionarūs ir mobilūs greičio matuokliai. Nuo 2006 metų Lietuvos kelių policija dalyvauja Europos kelių policijos tinklo (TISPOL) veikloje: šalyje vykdomos šio tinklo inicijuotos saugaus eismo akcijos, dalyvaujama darbo grupių pasitarimuose, policijos pareigūnų mokymuose.

Teigiamų rezultatų užtikrinant eismo saugumą pasiekta kompleksinėmis priemonėmis – teisinėmis, švietėjiškomis, inžinerinėmis. Per dešimtmetį Lietuva įgyvendino Europos Sąjungos iškeltą tikslą – per pusę sumažinti žuvusiųjų eismo įvykiuose skaičių.

Daug dirbama su vaikais. Policijos įstaigose įrengtos saugaus eismo klasės, kuriose policijos pareigūnai jaunesiems eismo dalyviams veda saugaus eismo pamokas. Šiose klasėse per metus vidutiniškai apsilanko daugiau kaip 15 000 mokyklinio amžiaus vaikų. Švietimo įstaigose organizuojami įvairūs prevenciniai renginiai, konkursai.



We solve more and more crimes

Over 82,000 criminal acts are registered in Lithuania each year, and over 50 per cent of them are solved. Our traffic police register more than 700,000 road incidents and over half a million administrative offences.

Over the last few years, the Lithuanian police have managed to keep the level of crime under control. During the period of independence, we have successfully broken up the main organised crime groups and put their leaders behind bars.

The crimes solved by our police units accounted for more than 90 per cent of all the crimes solved in Lithuania.

Of registered crimes, 72.9 per cent are in cities (a 1.6 per cent increase over 2010), and 26.4 per cent – in rural areas (a 4.6 per cent over 2010). Substandard lock-up facilities are being closed down or renovated, and new modern detention facilities are being built in accordance with all current requirements.

Special attention to traffic safety

In order to reduce accident rates, fixed and mobile speed cameras were installed on Lithuanian roads. Since 2006, the Lithuanian police force has participated in the activities of TISPOL (the European Traffic Police Network): traffic safety campaigns initiated by this network are conducted in our country, and our representatives take part in working group sessions and police training workshops.

The implementation of complex legal, educational, and engineering measures has made it possible to achieve positive results in ensuring traffic safety. Lithuania has managed to meet the European Union's goal of halving the number of fatal traffic accidents over one decade.

A lot of work is being done with children. Police officers teach young road users classes in road safety in special classrooms that have been set up in police units. On average, each year they are attended by more than 15,000 school-aged children. Various preventive events and competitions are held in educational institutions.





Vidaus kontrolė

Nuo 2008 metų policijos sistemoje pradėti diegti INTOSAI (Tarptautinė aukščiausių audito institucijų organizacija) vidaus kontrolės planavimo, įgyvendinimo ir vertinimo standartai.

Vidaus kontrolės sistema policijos įstaigose vykdoma nuo aukščiausios iki žemiausios pakopos. Šis dinamiškas ir kompleksinis procesas nuolat pritaikomas prie organizacijos pokyčių. Tokiu būdu identifikuodami rizikos veiksnius visų lygių vadovai ir darbuotojai dalyvauja įgyvendinant organizacijos misiją ir bendruosius tikslus.

Mūsų gretose – profesionalai

Lietuvos policijos mokykla – policijos profesinio mokymo įstaiga, vykdanči policijos pareigūnų pirminį ir tęstinį profesinį rengimą. Profesinis rengimas – viena iš svarbiausių švietimo grandžių, užtikrinančių specialių profesinių žinių ir įgūdžių suteikimą.

Lietuvos policijos mokyklos vizija – tapti šiuolaikiška profesine mokymo įstaiga, užtikrinančia profesionalaus policijos pareigūno parengimą ir nuolatinį tobulinimąsi.

Lietuvos policijos mokyklos misija – parengti ir ugdyti jaunimą profesinei policijos pareigūno veiklai, nuolat tobulinti policijos pareigūnų gebėjimus suteikiant profesinių žinių ir formuojant praktinius įgūdžius, būtinus darbui nuolat kintančiomis sąlygomis, skatinti neprikaištingą policijos pareigūno įvaizdį, tarnauti visuomenei.

Per dvidešimt metų mokykla tarnybai jau yra parengusi daugiau kaip 2800 kursantų, o kiekvienais metais mokykloje kvalifikaciją tobulina daugiau kaip 6000 policijos sistemos darbuotojų. Lietuvos policijos mokykla palaiko glaudžius ryšius su užsienio šalyse veikiančiomis mokymo įstaigomis, rengiančiomis policijos pareigūnus. 2010 m. spalio 27 d. Lietuvos policijos mokykla tapo Europos policijos kolegijų asociacijos (AEPC) nare.

Mes stengiamės, kad kiekvienas į policiją atėjęs žmogus sulauktų operatyvios, profesionalios ir žmogiškos pareigūnų pagalbos.

Our goal is for each person who comes to the police to get professional help from our officers in a timely and friendly manner.



Internal control

Since 2006, the INTOSAI (International Organisation of Supreme Audit Institutions) standards for planning, implementation, and assessment of internal control are being implemented in the police system.

The system of internal control is implemented on all levels of police units. This dynamic and complex process is being continuously adjusted to organisational changes. This way, by identifying the risk factors, our managers and employees participate on all levels in the implementation of the organisation's mission and overall goals.

Our force is made up of professionals

The Lithuanian Police School is a police professional training institution providing initial and continuing professional education for police officers. Professional training is one of the most important parts of education ensuring the acquisition of special professional knowledge and skills.

The vision of the Lithuanian Police School is to become a modern professional training institution ensuring training and continuing development of professional police officers.

The mission of the Lithuanian Police School is to train young people and to prepare them to carry out the professional duties of the police officer; to continuously improve the skills of police officers by teaching them professional knowledge and practical skills that are needed in order to be able to work under constantly changing conditions; to promote a positive image of the police officer; and to serve society.

In twenty years, the school has prepared more than 2800 police officers, and each year more than 6000 police force personnel attend refresher courses at the school. The Lithuanian Police School maintains close relations with police training institutions in other countries. On 27 October 2010, the Lithuanian Police School became a member of the Association of European Police Colleges (AEPC).

Šiuolaikiniai sprendimai

Vis daugiau paslaugų perkeliame į elektroninę erdvę. Šiuolaikinės techninės priemonės naudojamos ir stiprinant kovą su nusikalstamumu.

Policijos paslaugos – arčiau žmonių

Įgyvendinus *epolicijos* projektą, gyventojams suteikta galimybė elektroninėmis priemonėmis pateikti pranešimus apie teisės pažeidimus, operatyviai gauti informaciją apie tai, kokių imtasi priemonių. Taip pat įdiegta galimybė rezervuoti apsilankymo policijos įstaigoje, migracijos ar licencijavimo padalinyje laiką, teikiama statistinė informacija apie tam tikroje teritorijoje užregistruotus įvykius.

Policijos elektroninių paslaugų sistema 2013 metais išplėsta siekiant sukurti prašymų, susijusių su ginklais, pirotechnikos priemonėmis, asmens ir turto sauga, pateikimo ir apdorojimo elektronines paslaugas.

Vykdomas *e. bauda* projektas, kurio tikslas yra skatinti savanorišką baudų mokėjimą, gerinti ne ginčo tvarka paskirtų nuobaudų administravimą, užtikrinti patogias priemones baudai sumokėti bei valstybės mastu sujungti informaciją apie paskirtas nuobaudas už administracinius teisės pažeidimus.

Sukurta bendra pajėgų valdymo sistema – taip užtikrinamas pajėgų valdymo ir reagavimo į įvykius operatyvumas, sudaromos galimybės naudotis sistema kitoms vidaus reikalų sistemos institucijoms, užtikrinamas bendrų veiksmų tarp institucijų koordinavimas.



Modern solutions

Our services are being made increasingly available online. Modern techniques are also used to improve the fight against crime.

Police services – closer to the people

Thanks to the *ePolicija* project, citizens are now able to report offences by using electronic means and obtain, in a timely manner, information on what measures were taken. It is also possible to make an appointment for a visit at a police institution or at a migration or licensing office and to get statistical information about offences registered in a particular area.

In 2013, the police electronic service system was expanded to include electronic services for filing and processing applications related to guns, fireworks, and personal and property protection.

The *e.bauda* project aims to encourage the voluntary payment of fines, improve the administration of fines that were imposed without right of appeal, ensure convenient means for the payment of fines, and link all the information on fines imposed for administrative offences from all over the country.

A general system has been set up in order to ensure the timely management of forces and of the response to events. Because other institutions within the system of the interior are also given access to this system, it ensures the coordination of joint action between various institutions.



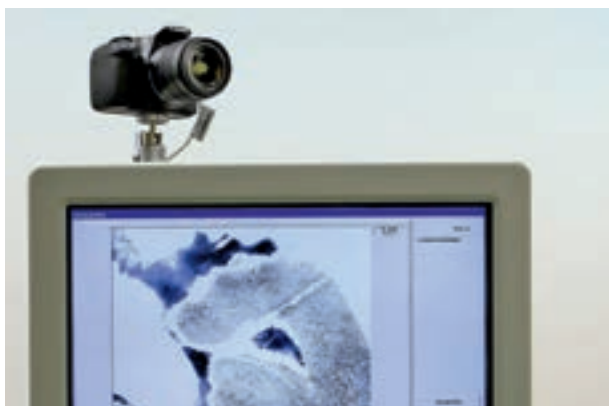
Mūsų tyrimai pripažįstami Europoje

Nepriklausomos Lietuvos istorijoje pirmosios teismo ekspertizės ir pirmieji kriminalistiniai tyrimai buvo atlikti 1927 m. pradėjusioje veikti Kriminalinės policijos skyriaus Nusikaltėlių registracijos sekcijoje. Šiandien mokslinis potencialas, būtinas kasdieniui Lietuvos policijos veiklai užtikrinti, sutelktas Lietuvos policijos kriminalistinių tyrimų centre. Čia dirba įvairiausių mokslo sričių specialistai, naudojama ypač brangi šiuolaikinė įranga, tvarkomi žinybiniai registrai.

2002–2004 metais Kriminalistinių tyrimų centras persikėlė į naują modernų pastatą. Jame įrengtos šiuolaikinės laboratorijos, kuriose įvairūs (ginklų, sprogmenų, transporto, cheminiai, alkoholio, DNR, dokumentų, daktiloskopiniai, trasologiniai, ekonominiai, informacinių technologijų, odorologiniai ir kt.) tyrimai atliekami moderniausia įranga.

2007 m. Kriminalistinių tyrimų centras tapo pirmąja teismo ekspertizės įstaiga Lietuvoje, akredituota pagal tarptautinį standartą ISO/IEC 17025:2005. Kasmet akreditavimo sritis plečiama, ir šiuo metu yra akredituoti 37 tyrimo metodai.

Nuo 2004 metų Kriminalistinių tyrimų centras atlieka Europos Sąjungos prieglobsčio prašytojų pirštų atspaudų rinkimo sistemos (EURODAC) nacionalinio padalinio funkcijas.



Įdiegęs modernias daktiloskopinės identifikacijos ir DNR identifikavimo sistemas Kriminalistinių tyrimų centras 2012 m. pradžioje įgyvendino visus Priemo sutarties (tarpvaldybinis bendradarbiavimas kovos su terorizmu ir tarpvaldybinis nusikalstamumu srityje) reikalavimus. Oficialiai buvo patvirtinta, kad Lietuva tapo viena iš nedaugelio ES valstybių, laiku įvykdžiusių tarptautinius įsipareigojimus. Kriminalistinių tyrimų centras yra Europos teismo ekspertizės institucijų sąjungos (ENFSI) narys nuo 2005 m., taip pat Baltijos šalių teismo ekspertizės institucijų sąjungos narys.



37

TYRIMŲ METODAI • TEST METHODS

Policijos kriminalistinių tyrimų centras – vienas moderniausių Europoje. Šiuo metu yra akredituoti 37 tyrimų metodai ir šis skaičius nuolat auga.

The Lithuanian Police Forensic Science Centre is one of the most modern in Europe. There are now 37 accredited test methods and this number is constantly growing.

Our research is recognised in Europe

The first forensic examinations and crime analyses in the history of independent Lithuania were conducted at the Criminal Police Department's Offender Registration Unit, which began to operate in 1927. Today, the research potential necessary to ensure the day-to-day activities of the Lithuanian police is concentrated in the Lithuanian Police Forensic Science Centre. It employs specialists from the most diverse branches of science, uses very expensive modern equipment, and manages departmental registers.

During 2002-2004, the Forensic Science Centre was relocated in a modern new building. It is equipped with modern laboratories in which state-of-the-art equipment is used to conduct various tests (ballistic, explosive material, transport, chemical, alcohol, DNA, document, dactyloscopic, traceological, economic, information technology, scent, etc.).

In 2007, the Forensic Science Centre became the first forensic institution in Lithuania to attain ISO/IEC 17025:2005 accreditation. The scope of accreditation increases with each year, and 37 testing methods are currently accredited under this international standard.

Since 2004, the Forensic Science Centre has performed the functions of a national body under EURODAC (EU system for comparing fingerprints of asylum seekers). In the beginning of 2012, upon acquiring modern dactyloscopic identification and DNA identification systems, the Forensic Science Centre implemented all the requirements under the Prüm Decisions (cross-border cooperation in combating terrorism and cross-border crime). Lithuania was officially recognised as one of the few EU states that implemented its international obligations in a timely manner. The Forensic Science Centre has, since 2005, been a member of the European Network of Forensic Science Institutes (ENFSI) as well as a member of the Baltic Network of Forensic Science Institutes.

2013 m. policijos migracijos padaliniuose planuojama išduoti daugiau kaip 500 tūkst. pasų ir asmens tapatybės kortelių.

>500 000
PASŲ IR ASMENS TAPATYBĖS KORTELIŲ

Asmens dokumentai – patikimose rankose

Viena iš policijos įstaigų funkcijų yra Lietuvos Respublikos piliečių asmens tapatybę ir pilietybę patvirtinančių dokumentų (pasų ir asmens tapatybės kortelių) išdavimas bei užsieniečių kontrolė šalies viduje. Šią funkciją vykdo 51 policijos migracijos padalinys.

Nuo 2009 metų migracijos padaliniuose įdiegta moderni biometrinių duomenų registravimo įranga, kuria nuskaityti ir elektroniniu būdu asmens tapatybės dokumentuose fiksuojami asmens biometriniai duomenys (veido atvaizdas, pirštų atspaudai) ir asmens parašas. Tai apsunkina šių dokumentų klastojimą ir neteisėtą pasinaudojimą svetimu asmens dokumentu.

2012 metais policijos migracijos padaliniai Lietuvos Respublikos piliečiams išdavė daugiau kaip 500 tūkst. pasų ir asmens tapatybės kortelių.

2013 m. sausio 1 d. Lietuvoje gyveno 32 550 užsieniečių, iš jų 10 335 – turintys leidimus laikinai gyventi ir 22 215 – įgiję Europos Bendrijos ilgalaikio gyventojų statusą. Užsieniečių skaičius Lietuvoje auga, todėl policijos įstaigos kartu su kitomis organizacijomis turi užtikrinti, kad tenkinant Lietuvos Respublikos ekonominius interesus nenukentėtų Lietuvos Respublikos (taigi ir visos Šengeno erdvės) gyventojų saugumas.



Pasirenę pavojingiausiems iššūkiams

Lietuvos policijos antiteroristinių operacijų rinktinė „Aras“ – elitinis Lietuvos policijos padalinys, kurio pareigūnų profesionalumas ne kartą buvo patikrintas realiose operacijose. 2004 metų gruodį „Aro“ rinktinė buvo priimta į tarptautinę organizaciją ATLAS, kuri vienija Europos Sąjungos šalių kovos su terorizmu padalinius, atstovauti Lietuvai. Pagrindinė ATLAS užduotis – padėti šalims keisti informacija apie naujausias technologijas, ekipuotę, taktinius sprendimus terorizmo prevencijos bei incidentų likvidavimo srityse, inicijuoti ir organizuoti bendras pareigūnų pratybas bei, prireikus, padėti vieni kitiems vykdyti antiteroristines operacijas. Per pastaruosius trejus metus „Aro“ rinktinė vykdė 585 įvairias kovines užduotis.

Identity documents are in reliable hands

One of the functions performed by police institutions is the issuance of identity documents (passports and identity cards) to citizens of the Republic of Lithuania and the control of aliens within the country. This function is carried out by 51 migration offices.

In 2009, migration offices were equipped with modern biometric-data recording devices; therefore, personal biometric data (face images and fingerprints) and personal signatures are scanned and entered in identity documents electronically. This makes it more difficult to forge identity documents and to illegally use the identity document of another person.

In 2012, our migration offices issued more than 500 thousand passports and identity cards to citizens of the Republic of Lithuania.

In 2013, our migration offices are expected to issue more than 500 thousand passports and identity cards.

As of 1 January 2013, there were 32,550 aliens residing in Lithuania; 10,335 of them had temporary residence permits, and 22,215 – EC long-term resident status. Since the number of aliens residing in Lithuania is growing, our police institutions together with other organisations must ensure that the economic interests of the Republic of Lithuania are served without jeopardising the safety of our residents (and thus that of the entire Schengen area).

Ready for the most dangerous challenges

The Anti-Terrorist Operations Unit Aras is an elite unit of the Lithuanian Police; its professionalism has been proven in a number of real operations. Since December of 2004, the Aras Unit has been representing Lithuania at the ATLAS Network, an international organisation consisting of the special police units of EU member states. The main goal of the ATLAS Network is to help countries share information on the latest technologies, equipment, and tactical decisions in the sphere of preventing terrorism and dealing with incidents, to initiate and organise joint training exercises for officers and, if need be, to help each other carry out counter-terrorism operations. During the last three years, the Aras Unit has carried out 585 combat operations.



Tarptautinis bendradarbiavimas

Lietuvos policija – patikima partnerė

Policija yra aktyviai įsitraukusi į Europos Sąjungos Tarybos darbo grupių veiklą. Mūsų atstovai dalyvauja Teisėsaugos darbo grupės pogrupiuose, Horizontaliojoje narkotikų darbo grupėje, Duomenų apsaugos ir keitimosi informacija darbo grupėje ir jos pogrupiuose bei SIS/SIRENE darbo grupėje. ES Tarybos darbo grupėse nagrinėjami ES teisės aktų projektai, rengiami strateginiai planavimo dokumentai, vertinama valstybių narių pažanga perkeltant ir įgyvendinant ES teisę bei kt. Taip pat dalyvaujama teisėsaugos institucijų bendradarbiavimo tinklų veikloje.

Lietuvos policija aktyviai dalyvauja dviejų ES teisėsaugos agentūrų – Europolo ir CEPOL – veikloje. CEPOL veikla yra nukreipta į ES valstybių narių pareigūnų mokymo procesą ir šios agentūros glaudžius santykius su teisėsaugos mokymo įstaigomis. Tuo tarpu Europolas remia nacionalinių teisėsaugos tarnybų veiklą ir jų bendradarbiavimą sunkių nusikaltimų ir terorizmo prevencijos bei kovos su jais srityse. Europolas padeda valstybių narių teisėsaugos institucijoms keistis informacija ir atlieka kriminalinę analizę, kad padėtų nacionalinėms policijos pajėgoms vykdyti tarpvalstybinius tyrimus.

Lietuvos policijos atstovai per pastaruosius trejus metus dalyvavo ES organizuojamų Bendrosios užsienio ir saugumo politikos (BUSP) misijų veikloje: ES stebėsenos misijoje Gruzijoje, ES teisinės valstybės misijoje Kosove ir ES policijos misijoje Afganistano Islamo Respublikoje.





International Cooperation

The Lithuanian Police – a reliable partner

The Lithuanian Police force actively participates in the activities of the working groups of the Council of the European Union. Our representatives take part in the sub-groups of the Law Enforcement Working Party (LEWP), the Horizontal Working Party on Drugs (HDG), and the Working Party on the Information Exchange and Data Protection (DAPIX) and its sub-groups as well as the SIS/SIRENE working group. The working groups of the Council of the European Union discuss draft legislative proposals, prepare strategic planning documents, assess the progress made by the EU Member States in adopting and implementing EU legislation, etc. The Lithuanian Police also take part in the activities of cooperation networks of law enforcement agencies (e. g. TISPOL and ATLAS).

The Lithuanian Police actively participate in the work of two EU law enforcement agencies – Europol and CEPOL. CEPOL activities are directed towards the training process of police officers from the EU Member States and the agency's close relations with law enforcement training institutions. Meanwhile Europol supports the activities of national law enforcement agencies and their cooperation in the sphere of preventing and combating serious and organized crime and terrorism. Europol facilitates the exchange of information between the law enforcement institutions of the EU Member States and carries out criminal analyses in order to help national police forces to conduct cross-border investigations.

During the last three years representatives of the Lithuanian Police have taken part in the activities of Common Security and Defence Policy (CSDP) missions organised by the EU: the EU Monitoring Mission in Georgia (EUMM Georgia), the EU Rule of Law Mission in Kosovo (EULEX Kosovo), the EU Police Mission in Afghanistan (EUPOL Afghanistan) and the EU Police Mission in the Palestinian Territories (EUPOL COPPS).

Lietuvos pirmininkavimas ES Tarybai – iššūkis policijai

2013 m. II pusmetį Lietuva pirmininkauja ES Tarybai. Teisingumo ir vidaus reikalų klausimai taip pat užima svarbią ES darbotvarkės dalį. Pagrindinės Lietuvos pirmininkavimo metu laikotarpiu numatomos prioritetinės sritys yra tolesnis ES vidaus saugumo strategijos, daugiametės Stokholmo programos įgyvendinimas ir pasirengimas 2014–2020 m. daugiametei finansinei programai, taip pat su vidaus saugumu susijusios kryptys (kibernetinis saugumas, kova su prekyba žmonėmis, terorizmu, neteisėta prekyba šaunamaisiais ginklais ir narkotikų apyvarta, Europolo teisinio pagrindo keitimas, Europos policijos mokymų schemos įgyvendinimas ir derybos dėl ES keleivių duomenų įrašo direktyvos projekto), ES politikos ciklo kovai su organizuotu nusikalstamumu įgyvendinimas, keitimosi informacija ir Šengeno erdvės valdymo ir plėtros klausimai. Didelis dėmesys skiriamas ES išorės sienų apsaugai ir bendradarbiavimui su Rytų partnerystės šalimis. Pasiruošimas šiam intensyviai laikotarpiui prasidėjo jau 2006 m., per tą laiką atlikti dideli užsienio šalių patirties perėmimo, planavimo ir mokymo darbai.

Vieni iš svarbiausių Lietuvos pirmininkavimo ES Tarybai renginių bus Vilniuje organizuojama pirmininkavimo konferencija bendradarbiavimui su Rytų partnerystės šalimis skatinti, CEPOL valdybos susitikimas Vilniuje, Briuselyje (Belgija) vyksianti 4-oji Policijos ir muitinių bendradarbiavimo centrų konferencija, Hagoje (Nyderlandai) vyksiantis Europos policijos vadovų konventas.

Be tiesioginių pirmininkavimo funkcijų, policija privalės užtikrinti ir viešąjį saugumą vykstant įvairiems renginiams Lietuvoje, kurių numatoma organizuoti apie 200.

Lietuvai pirmininkaujant ES Tarybai, Lietuvos policija organizuoja ir dalyvauja daugiau nei 12 ES Tarybos darbo grupių ir agentūrų valdymo organų veikloje.

During the Lithuanian Presidency of the Council of the EU, the Lithuanian Police will preside and take part in the activities of more than 12 working groups or agencies.

Bendradarbiavimas Šengeno erdvėje

Lietuvos policija savo veikloje intensyviai taiko Šengeno teisyno nuostatas keitimosi informacija, operacijų per sieną (sekimas, persekiojimas ir bendras patruliavimas), taip pat policijos informacinių bei ryšių sistemų panaudojimo ir dvišalių ryšių su kaimyninėmis Šengeno erdvės valstybėmis narėmis palaikymo srityje. Atsižvelgiant į ypatingą Lietuvos geografinę padėtį, taikomas specialus tranzito per Lietuvos teritoriją mechanizmas, kurio pagrindu Rusijos Federacijos piliečiai į Kaliningrado sritį ir iš jos gali vykti be vizų. Todėl siekdama užtikrinti migracijos reikalavimų laikymąsi Lietuvos policija įgyvendina specialias tam skirtas programas ir tokiu būdu sudaro sąlygas saugiam bei nepertraukiamam asmenų judėjimui per Lietuvos teritoriją.

2012 m. lapkričio mėn., praėjus 5 m. nuo Lietuvos įstojimo į Šengeno erdvę, Lietuvoje antrą kartą lankėsi Šengeno vertinimų policijos bendradarbiavimo srityje misijos ekspertai, kurių užduotis buvo susipažinti su Lietuvos policijos pažanga įgyvendinant iš Šengeno teisyno kylančius įpareigojimus ir rekomendacijas. Vertinant didelis dėmesys skirtas teritorinių policijos įstaigų žinioms ir gebėjimams naudotis tarptautinio bendradarbiavimo instrumentais. Pasibaigus vertinimams pažymėta, kad Šengeno teisyno nuostatos Lietuvoje yra tinkamai įgyvendintos ir sėkmingai taikomos. Pirmininkavimo ES Tarybai laikotarpiu Lietuvos policijos atstovams numatytas vadovavimas dviem Šengeno vertinimų SIS/SIRENE srityje misijoms.



The Lithuanian Presidency of the Council of the EU – a challenge to the police

Lithuania holds the Presidency of the Council of the EU during the second half of 2013. The issues of justice and home affairs are also a very important part of the EU agenda. The following are the expected main priority areas during the Lithuanian Presidency: further implementation of the EU Internal Security Strategy and the multi-annual Stockholm Programme, preparation for the 2014-2020 multi-annual financial framework, areas related to internal security (cybersecurity, the fight against human trafficking, terrorism, illicit trafficking in firearms, illicit trafficking in narcotics, change of the legal basis of Europol, implementation of the European Law Enforcement Training Scheme and negotiations on the proposed European Passenger Name Record Directive), implementation of the EU Policy Cycle on Organised Crime, exchange of information and the management and enlargement of the Schengen area. Particular attention will be given to the protection of the external borders of the EU and cooperation with Eastern Partnership countries. Preparations for this intensive period were started in 2006, and since then considerable work has been done in the area of adopting the experience of foreign countries, planning, and training.

Among the most important events during the Lithuanian Presidency are the conference on enhancement of cooperation with Eastern Partnership countries that will be

organised in Vilnius, the meeting of the CEPOL Governing Board in Vilnius, the conference on Police and Customs Cooperation Centres (PCCCs) that will be held in Brussels, and the European Police Chiefs Convention in the Hague (the Netherlands).

In addition to the direct functions of the Presidency, the police forces will have to ensure public security during some 200 various events that are planned to be held in Lithuania.

Schengen Cooperation

The Lithuanian Police intensively implement the Schengen acquis provisions on the exchange of information and cross-border operations (surveillance, hot pursuit, and joint patrols) as well as the provisions relating to the use of information and communication systems and regarding bilateral relations with neighbouring Schengen countries. In view of Lithuanian geographical location, a special scheme for transit via the territory of Lithuania is applied; it allows citizens of the Russian Federation to travel to and from Kaliningrad Region without visas. Therefore, in order to ensure compliance with migration requirements, the Lithuanian Police implement specially designed programmes and thereby create conditions for the safe and uninterrupted movement of persons via the territory of Lithuania.

In November of 2012, five years after accession to the Schengen area, experts of the Schengen evaluation in the area of police cooperation came to Lithuania for a second time in order to assess the progress made by the Lithuanian Police in implementing the obligations and recommendations stemming from the Schengen acquis. At the end of the evaluation process, it was noted that the Schengen acquis provisions have been properly implemented and are being successfully applied in Lithuania. During the Lithuanian Presidency it is planned that representatives of the Lithuanian Police will lead two Schengen evaluation missions in the area of SIS/SIRENE.

Lietuvos policijai padeda specialieji atašė, kurie atstovauja policijos interesams ES institucijose ir agentūrose bei teikia neatidėliotą pagalbą policijai.

Plėtojami geri santykiai su kaimynais

Plėtojami glaudūs ryšiai su Baltijos jūros regiono valstybėmis. Kasmet organizuojami trišaliai Lietuvos, Latvijos ir Estijos policijos vadovų ir kitų pareigūnų susitikimai. Taip pat reguliariai organizuojami policijos įstaigų atstovų susitikimai, intensyviai vykdomi bendro patruliavimo veiksmai ir bendri mokymai, nuolat analizuojami dvišaliame ir daugiašaliame bendradarbiavime įtvirtinti ar plėtoti reikalingi teisiniai pagrindai ir derinami tai užtikrinančių susitarimų projektai.

Lietuvos teritorinės policijos įstaigos, kurių veiklos teritorija ribojasi su Latvijos ir Lenkijos valstybių sienomis, vidutiniškai bent kartą per mėnesį keliuose patruliuoja jungtiniais ekipažais. Taip pat užtikrinami darbiniai ryšiai ir su Rusijos Federacijos Kaliningrado srities bei Baltarusijos teisėsaugos atstovais.

2011–2012 metais Lietuvos policija pirmininkavo Baltijos jūros regiono valstybių kovos su organizuotu nusikalstamumu (BSTF) platformai. Organizuotuose darbinuose susitikimuose drauge su kitomis Baltijos jūros regiono valstybėmis aptarti aktualūs kovos su organizuotu nusikalstamumu klausimai ir plėtoti tarpinstituciniai ryšiai.



ES lėšos – policijos veiklai plėtoti

Lietuvos policija aktyviai naudoja ES finansavimo galimybes, kurios padeda valstybėms narėms siekti pažangos kovos su organizuotu nusikalstamumu, masinių renginių valdymo, Šengeno teisyno reikalavimų įgyvendinimo, nepilnamečių nusikalstamumo, kelių eismo saugumo didinimo, Priumo sprendimų įgyvendinimo ir kitose srityse. Kartu su partneriais iš Vengrijos 2011–2012 m. Lietuvos policija įgyvendino ES dvynių projektą Albanijoje stiprinant šios ES partnerės liudytojų apsaugos sistemą. Šiuo metu Lietuvos policija atsakingai planuoja ir rengiasi naujam 2014–2020 m. ES finansinės perspektyvos laikotarpiui.



EU Funds – for the development of police activities

The Lithuanian Police actively use the EU funding opportunities that facilitate progress within the EU Member States in the sphere of tackling organised crime, crowd control, implementation of the Schengen acquis requirements, juvenile crime, improving road safety, implementation of the Prüm Decisions, etc. In 2011-2012, together with partners from Hungary, the Lithuanian Police have implemented the EU Twinning project in Albania aimed at strengthening witness protection system in this EU partner country. At present, the Lithuanian Police are actively planning and preparing for the new EU financing period of 2014-2020.

The Development of Friendly Relations with Neighbouring Countries

Close relations with the countries of the Baltic Sea Region are being developed. Trilateral meetings of Lithuanian, Latvian, and Estonian police chiefs and other officers are organised once a year. In addition, regular meetings of representatives of subordinated police agencies are held; joint patrols and joint training activities are actively conducted; the legal basis for strengthening and developing bilateral and multilateral cooperation is regularly analysed and agreements for ensuring such cooperation are drafted.

The Lithuanian Police territorial units located near the Latvian and Polish border conduct joint road patrols at least once a month.

Working relations with law enforcement representatives from the Kaliningrad Region of the Russian Federation and from Belarus are also maintained.

In 2011-2012, the Lithuanian Police presided over the Baltic Sea Task Force on Organised Crime (BSTF). Working meetings were organised together with other countries of the Baltic Sea Region to deal with important issues pertaining to the fight against organised crime and to develop interinstitutional relations.

The Lithuanian Police are supported by special attachés who represent the police interests at the EU institutions and agencies and provide necessary and prompt assistance to the police agencies.

24/7

IŠTISUS METUS • ALL YEAR ROUND

Tarptautinis bendradarbiavimas – neatsiejama veiklos dalis

Užtikrinamas nenutrūkstamas ir skubus keitimasis informacija tarp Lietuvos ir užsienio šalių teisėsaugos institucijų Europolo, Interpolo ir SIS II (antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos) kanalais. Lietuvos kriminalinės policijos biure įkurtame bendrame kontaktiniame punkte veikia Europolo, Interpolo ir SIS/SIRENE nacionaliniai padaliniai.

Lietuva sėkmingai įgyvendino Priumo teisyno nuostatas ir gali automatizuotai keisti DNR, daktiloskopinius ir transporto priemonių registracijos bei jų savininkų ir valdytojų duomenimis su kitomis ES valstybėmis. Turime galimybę greitai ir efektyviai tikrinti, ar kitų valstybių duomenų bazėse nėra duomenų, kurie sutaptų su Lietuvoje nusikaltimo vietoje paimtais DNR ir daktiloskopiniais duomenimis. Instrumentas sėkmingai padeda identifikuoti asmenis, kurie šiandien gali nevaržomai judėti visoje Europos vidaus sienų neturinėjoje erdvėje.



24 val. per parą 7 dienas per savaitę ištisis metus užtikrinamas skubus keitimasis informacija tarp Lietuvos ir užsienio partnerių.

The swift exchange of information between Lithuania and its foreign partners is ensured on the basis of 24/7, all year round.

Kartu su kitomis Lietuvos institucijomis policija įgyvendina direktyvą kelių saugumo srityje (2011/82/ES) ir siekia sustiprinti visų eismo dalyvių apsaugą bei sudaryti palankesnes sąlygas keisti informacija su kitomis ES valstybėmis apie kelių eismo saugumo taisyklių pažeidimus. Tokiu būdu asmenims, kitoje ES valstybėje narėje viršijusiems leistiną greitį, važiavusiems be saugos diržų ar esant raudonam šviesoforo signalui, bus siunčiami pranešimai, skatinant susimokėti baudas už pažeidimus.

Visi Lietuvos policijos pareigūnai pagal kompetenciją gali naudotis informacinių technologijų įrankiais, kurie leidžia įvedus vieną užklausą gauti rezultatus iš skirtingų informacijos šaltinių – nacionalinių registrų ir informacinių sistemų, Interpolo duomenų bazių, SIS II ir kt. Taigi yra sudaryta galimybė vykdyti tiesiogines užklausas Interpolo ieškomų asmenų, vogtų transporto priemonių ir prarastų kelionės dokumentų duomenų bazėse, įvesti duomenis į SIS II ir naudotis šios sistemos duomenimis. Per Europolo Lietuvos nacionalinį padalinį informacija gali būti keičiamasi per Europolo informacinę sistemą (EIS).



International Cooperation – an inseparable part of our activities

The Lithuanian Police ensure the continuous and swift exchange of information between Lithuania and the law enforcement institutions of other countries via Europol, Interpol and SIS II (the second generation Schengen Information System) channels. National units of Europol, Interpol, and SIS/SIRENE operate at the singlepoint of contact (SPOC) set up at the Lithuanian Criminal Police Bureau.

Lithuania has successfully implemented the provisions of the Prüm Decisions and is therefore able to carry out the automated exchange with other EU Member States of DNA and dactyloscopic and vehicle registration data (VRD). We are able to quickly and efficiently compare DNA and dactyloscopic data collected at a crime scene in Lithuania against the databases of other countries and determine whether there are any matches. This instrument allows us to successfully identify persons who today can freely travel throughout the area without internal borders.

The Lithuanian Police, together with other Lithuanian institutions, implement the so called road safety directive (2011/82/EU) seeking to improve safety for all road users, and facilitate the sharing of information on safety-related traffic offences with other EU Member States. Therefore, persons who e. g. exceeded the established speed limit, were driving without seat belts, or failed to stop at a red traffic light will be sent cross-border notices urging them to pay fines for traffic violations.

Within the scope of their competence, all officers of the Lithuanian Police can use IT tools that enable them to search three different information sources (national registers and information systems, Interpol databases, SIS II, etc.) in a single search query. Therefore it is possible to submit direct queries to the databases of Interpol on wanted persons, stolen motor vehicles and stolen/lost travel documents, to enter data in SIS II and subsequently to use the data contained in this system. The national Europol unit of Lithuania facilitates the exchange of information via the Europol Information System (EIS).

SAUGIĄ VISUOMENĘ KURKIME DRAUGE!

BUILDING A SAFE SOCIETY TOGETHER!

www.policija.lt